مجلة إلكترونية إخبارية أسبوعية

2022 يناير 23 - 29

istiqlal عربي

www.istiqlalmedia.com
turkistantimes.com

تنظر المجموعات الحقوقية في اتخاذ خطوات قانونية في مالطا في حالة تعرض الأويغور للترحيل إلى الصين

أمرت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بعدم إعادة الزوجين إلى الصين.

بقلم/ جليل قاشغاري لإذاعة أسيا الحرة

2023.01.19

تقوم مجموعتان لحقوق الإنسان، كان لهما دور فعال في جعل المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان تصدر أمرًا لمالطا بوقف الترحيل القسري لاثنين من طالبي اللجوء المسلمين الأويغور، بوضع إستراتيجيات مع المحامين بشأن خطوتهم التالية.

قالت لورا هارث، مديرة الحملة في المجموعة الحقوقية الإسبانية Safeguard Defenders، التي علمت بالزوجان الأويغوريان في أغسطس 2022 «سنقوم مع المحامين بتقييم بقية الإجراءات التي يجب اتباعها، والتي قد تكون طلبًا كاملاً إلى المحكمة الأوروبية، ربما قد تكون هناك طرق أخرى، لكننا نناقش ذلك». ولم توضح الخيارات الممكنة

تولت منظمة Safeguard Defenders ومؤسسة أديتوس Aditus غير الحكومية المالطية قضية الزوجين اللذين وصلا إلى مالطا في عام 2016 وتقدما بطلب للحصول على الحماية الدولية بسبب خطر الاضطهاد الذي يواجهانه في الصين على أساس العرق والدين.

بعد أن رفضت السلطات طلبهم في عام 2017، اختبأوا في البلاد وصدر قرار بالعودة وأمر بالترحيل في 1 أغسطس 2022.

رفع الزوجان دعوى على أساس مبدأ عدم الإعادة القسرية، والذي ينص على أنه لا ينبغي إعادة أي شخص إلى بلد قد يواجه فيه الاضطهاد أو العنف أو الموت.

لكن السلطات رفضته في 12 يناير.

في اليوم التالي، قدمت المجموعتان الحقوقيتان طلبًا إلى المحكمة بموجب المادة 39 لاتخاذ إجراءات مؤقتة عاجلة ضد مالطا، وهي دولة عضو في الاتحاد الأوروبي.

وقالت مؤسسة أديتوس في بيان إن هذه الخطوة جاءت بعد يوم من رفض مجلس استئناف الهجرة المالطي النهائي لنداء الزوجين من أجل الحماية الإنسانية. احتجزت سلطات الهجرة الزوجين في ثكنة آسفي، مركز احتجاز المهاجرين، في انتظار ترحيلهما

الوشيك إلى الصين.

أصدرت محكمة حقوق الإنسان في ستراسبورغ، ومقرها فرنسا، الأمر في 16 يناير بعد أن قررت السلطات المالطية إعادة الزوجين إلى الصين على الرغم من وجود أدلة على الفظائع التي ارتكبت ضد الأويغور في تركستان الشرقية والاضطهاد العابر للحدود للزوجين من خلال الأعمال الانتقامية ضد أفراد أسرهم في الصين.

بموجب القانون 39، يمكن للمحكمة أن تشير إلى إجراءات مؤقتة لأي دولة طرف في الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان فقط في الحالات التي يوجد فيها خطر وشيك بحدوث ضرر لا يمكن إصلاحه، مثل طلبات المتقدمين بتعليق التسليم.

ولم ترد وزارة الشؤون الخارجية والأوروبية والتجارة في مالطا على أسئلة حول الوضع أرسلتها إذاعة آسيا الحرة يوم الخميس. وقال مسؤول بالوزارة رد على الهاتف يوم الجمعة إن المسؤولين سيردون على التحقيق، لكن لم ترد أي تعليقات حتى وقت النشر.

الإجراءات «بعيدة عن الكمال»

قالت هارث إن مجموعتي حقوق الإنسان والمحامين الذين يمثلون الزوجين زودوا مجلس الهجرة في مالطا بأدلة كافية على الفظائع التي يواجهها الأويغور في الصين، بما في ذلك تصريحات الحكومات الأجنبية والبرلمانات والأمم المتحدة. كما استشهدوا بتقرير دامغ صادر عن مكتب المفوض السامي للأمم المتحدة لحقوق الإنسان قال إن الصين ربما ارتكبت جرائم ضد الإنسانية في تركستان الشرقية.

لكن المجلس المالطي قال في بيان إن «المستأنفين فشلوا في تقديم المزيد من الأدلة لإثبات مبدأ عدم الإعادة القسرية».

وقالت هارث إن المجموعات الحقوقية ستناقش وتقيم مع المحامين الإجراءات القانونية الواجب اتباعها في الأيام المقبلة.

لكنها أشارت إلى أن العملية قد لا تسير بسلاسة.

وقالت لإذاعة آسيا الحرة: «من الواضح أن السلطات المالطية قالت إنها تحترم الأمر الصادر عن المحكمة الأوروبية، ولكن في الوقت نفسه، رأينا أيضًا في وسائل الإعلام المالطية أن السلطات المالطية قالت إنه من غير المحتمل أن تلغي قرارها».

قال نيل فالزون، مدير مؤسسة أديتوس، إنه على الرغم من أن إجراءات اللجوء في مالطا رفضت طلب الزوجين الأويغور، إلا أن الإجراءات بعيدة عن الكمال.

واستشهد بحكم صدر مؤخرا عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، يتعلق بصحفي بنغلاديشي، يشير إلى مشاكل في طريقة مراجعة مالطا لطلبات اللجوء.

وقال: «في ضوء هذه المشاكل، والوعي الدولي بشأن وضع الأويغور في الصين، فإنه من غير المقبول أن تصر مالطا على موقفها لحماية عملائنا».

أخبرت هارث أنه أثناء ذلك، أفرجت السلطات المالطية عن الزوجين الأويغور يوم الأربعاء.

قالت: «ظل وضعهم على ما كان عليه». لم يحصلوا على حق اللجوء في هذه المرحلة. لقد تم الاحتجاج من خلال إجراءات مؤقتة من المحكمة الأوروبية «.

ترجمة إذاعة آسيا الحرة لقسم الأويغور. بقلم روزان جيرين باللغة الإنجليزية. حرره مالكولم فوستر.

ترجمة إلى العربية/ رضوى عادل

جنرال أمريكي: سندخل في حرب مع الصين خلال عامين

27.01.2023

الشبيبة – وكالات

قالت قناة NBC التلفزيونية، إن الجنرال في سلاح الجو الأمريكي مايك مينيهان، قام بإرسال مذكرة إلى مرؤوسيه تشير إلى أن بلاده ستدخل في حرب مع الصين في غضون عامين.

ونقلت القناة عن الوثيقة: «آمل أن أكون مخطئا. يخبرني حدسي أننا سنقاتل في عام 2025».

ويرى الجنرال أن الصين، ستحاول استغلال الانتخابات الرئاسية الأمريكية في عام 2024 لفرض سيطرتها على تايوان، حسب «روسيا اليوم».

وأشارت القناة إلى أن الوثيقة، موجهة إلى جميع قادة الوحدات القتالية في سلاح الجو الأمريكي. وفيها يطلب الجنرال من مرؤوسيه كذلك، إبلاغه بحلول نهاية فبراير بنتائج العمل المتخذ في نطاق الاستعداد للأعمال القتالية مع الصين. وبالإضافة لذلك، حث الجنرال، قادة الوحدات والقطع على أن يكونوا أكثر استعدادا لتحمل المخاطر أثناء التدريب.

من جانبه، أكد ممثل عن القيادة الجوية الأمريكية، للقناة، صحة المذكرة. وقال: «هذه مذكرة داخلية حقيقية من الجنرال مينيهان يقوم الإيعاز الصادر عنه على الجهود الأساسية المتخذة في السنوات الماضية في مجال الاستعداد للنزاع في حال فشلت كل محاولات الكبح المتخذة».

وارتفعت حدة التوتر بين الولايات المتحدة والصين، حول تايوان بشكل كبير بعد زيارة رئيسة مجلس النواب الأمريكي السابقة، نانسي بيلوسي، لتايبيه في أوائل أغسطس 2022.

ومن جانبها أدانت الصين، زيارة بيلوسي لتايوان التي تعتبرها إحدى مقاطعاتها، واعتبرت الزيارة تحريضا أمريكيا لانفصال تايبيه عن بكين.

الولايات المتحدة.. السجن 8 سنوات لصيني أدين بالتجسس الاقتصادي

RT / 26.01.2023

أدين مهندس صيني بالسجن ثمانية أعوام في الولايات المتحدة بتهمة تزويده بكين بمعلومات حول خبراء أمريكيين لتجنيدهم.

ووصل جي تشاوكون، عام 2013 إلى الولايات المتحدة بتأشيرة طالب واتُّهم بالتعرف على علماء ومهندسين أمريكيين يُحتمل تجنيدهم من جانب جهاز الاستخبارات الصينية.

وأوقف في سبتمبر 2018 لأنه أعطى معلومات حول ثمانية أشخاص أمريكيين مجنسين وأصولهم من الصين أو تايوان، وكان بعضهم متعاون مع قطاع الدفاع في الولايات المتحدة.

وأدين في سبتمبر لتصرفه بشكل غير قانوني بصفته عميلا لحكومة أجنبية وبإدلائه تصريحات مضللة، في ختام محاكمة استغرقت أسبوعين في شيكاغو.

وبحسب وزارة العدل الأمريكية، فإن جي تشاوكون تصرف تحت إشراف شو بانجون، وهو عميل صيني للاستخبارات مُدان بالسجن 20 عاما في الولايات المتحدة لأنه حاول سرقة تقنيات شركات طيران أمريكية وفرنسية.

وأدين هذا العميل في نوفمبر 2021 لسعيه اعتبارا من العام 2013، إلى الحصول على معلومات لصالح الصين بشأن شركات طيران عديدة بينها الأمريكية «جنرال إلكتريك أفييشن» (General Electric Aviation) الرائدة في تصنيع محركات الطائرات في العالم، والفرنسية «سافران» (Safran) التي تعاونت مع الأولى لتطوير محرّك.

الأجهزة المنزلية المصنوعة في الصين تعمل كجواسيس

في إنجلترا، اتضح أنه يمكن جمع البيانات باستخدام الرقائق الدقيقة الموجودة في الأجهزة المنزلية من قبل الصين.

مع تطور التكنولوجيا في السنوات الأخيرة، دخل مفهوم «الذكية» في حياتنا. حقيقة أن كل شيء من الهاتف إلى الأجهزة المنزلية التي نستخدمها «ذكية» يجلب معها بعض المخاوف.

الادعاء الذي اختلطت فيه إنجلترا

في تقرير نُشر حديثًا في المملكة المتحدة، كانت هناك معلومات تفيد بأنه يمكن جمع البيانات عن طريق الرقائق الدقيقة الموجودة في الأجهزة المنزلية من قبل الصين.

وفقًا لذلك، قد تتجسس الصين على المملكة المتحدة من خلال الثلاجات أو غيرها من الأجهزة المنزلية الذكية. بعد التقرير المعني، انزعجت المملكة المتحدة.

تهيمن على 54٪ من السوق العالمية

وأكد التقرير أن ثلاث شركات صينية تهيمن على 54 بالمئة من السوق العالمي في الأجهزة الذكية.

كتبت الصحافة البريطانية أيضًا أن تدفق البيانات إلى الحكومة الصينية يمكن توفيره من خلال الرقائق. في وقت سابق من هذا الشهر، تم العثور على أجهزة تتبع صينية في سيارات الحكومة البريطانية.

رجل أويغوري مقيم في الولايات المتحدة يدعو الصين إلى إطلاق سراح شقيقته البالغة من العمر 19 عامًا

بقلم/ جين تانغ لإذاعة آسيا الحرة

2023.01.26

تم اعتقال كاميلا وايت بعد نشرها مقطع فيديو عن احتجاجات «الورقة البيضاء» الأخيرة في جميع أنحاء الصين

دعا رجل أويغوري يعمل مهندسًا في الولايات المتحدة السلطات الصينية في تركستان الشرقية للإفراج عن أخته البالغة من العمر 19 عامًا، والتي تم اعتقالها في ديسمبر تركستان الشرقية بعد نشر مقطع فيديو يتعلق باحتجاجات «الورقة البيضاء» في نوفمبر.

وقال شقيقها كوثر وايت في مقطع فيديو قصير على حسابه على تويتر في 22 يناير «أختي كاميلا وايت البالغة من العمر 19 عاما اعتقلت الشهر الماضي في 12 ديسمبر.»

وقال واصفًا لها «كانت طالبة في الكلية تدرس التعليم قبل المدرسي في جامعة في مقاطعة هيبي بالصين. ومع ذلك، عندما عادت لقضاء عطلة الشتاء، احتجزتها شرطة مدينة أرتوش المحلية بعد وصولها إلى المنزل»، كما أنها «حنونة وشجاعة وذكية».

وقال «إنها بريئة ولم ترتكب أي جريمة. أطالب السلطات الصينية بالإفراج عنها فوراً والسماح لها بالتحدث معي». «لن أتوقف حتى الافراج عنها».

ويأتي اعتقال كاميلا وايت في الوقت الذي تحتجز فيه السلطات عشرات الشباب في جميع أنحاء البلاد لمشاركتهم في احتجاجات «الورقة البيضاء» في أواخر نوفمبر.

بعد اندلاع حريق قاتل في مبنى سكني في أورومتشي، عاصمة تركستان الشرقية، استهدفت الاحتجاجات أيضًا عمليات الإغلاق المستمرة والمراقبة الجماعية والاختبار الإجباري لسياسة عدم انتشار كوفيد19-، حيث حمل بعض المتظاهرين أوراقًا بيضاء من ورق مقاس A4 و دعا آخرون الرئيس شي جين بينغ إلى التنحي والدعوة لإجراء انتخابات.

وقال لإذاعة آسيا الحرة في مقابلة لاحقة: «لا أعرف سبب

احتجازها، لكن ربما يكون ذلك بسبب إحدى منشوراتها على تطبيق وي تشات». «عندما بدأت الانتفاضة .. انتشرت الاحتجاجات في الصين بعد حريق أورومتشي، وقد نشرت شيئًا عن ذلك.»

وقال «ثم اتصلت الشرطة بوالدي بشأن ذلك». «لذلك يمكن أن يكون اعتقالها مرتبطًا بذلك أو قد يكون مرتبطًا بوجودي في الخارج وكوني نشطًا قليلاً، كما تعلمون في الخارج.»

«ناضجة وعميقة التفكير»

وصف كوثر وايت شقيقته بأنها «ناضجة للغاية وعميقة التفكير» على الرغم من صغر سنها، ويرجع ذلك إلى نشأتها التقليدية الأويغورية في أسرة مثقفة.

قال «لقد قرأت الكثير من الكتب عن تاريخنا وتقاليدنا والثقافة والإيمان والكثير من الأشياء الأخرى التي لا تستطيع تجاهلها». «ما تحاول الصين فعله الآن، الاستيعاب القسري ومحاولة إعادة اختراع مجتمع [أويغوري] من خلال محو ثقافتنا وديننا، لا يتناسب حقًا مع البيئة التي نشأت فيها.»

وقال: «لم تر نفسها تتناسب مع هذا المكان، بعد أن رأت الكثير من صديقاتها يتغيرن خلال السنوات الخمس أو الست الماضية». «كانت لا تزال متمسكة بعقلها، والذي أعتقد أيضًا أنه يمثل تحديًا للسلطات».

وأضاف كوثر وايت، عانت كاميلا بشكل خاص أثناء إقامتها بمفردها في سكن في مدرسة ثانوية في أورومتشي بينما كان والدها المحبوب في معسكر «إعادة التعليم» بين عامي 2017 و 2019.

وقال «كانت تعاني من الصدمة والاكتئاب في هذين العامين، خاصة لأنها ... كانت وحدها». «علمت لاحقًا أن تلك الأيام كانت صعبة حقًا بالنسبة لها، ولن تكن تستطيع النوم في الليل.»

وقال «كان لديها كوابيس و ... ظلت غير مستقرة حتى يومنا هذا» واصفًا كاميلا بأن «روحها رقيقة».

يتذكر أنها كانت طفلة سعيدة ثرثارة.

قال: «منذ أن كانت صغيرة حقًا، في الرابعة أو الخامسة من عمرها، كانت تتحدث كثيرًا وتخبرنا الكثير من القصص». «لأنها في البداية نشأت على يد أجدادي.»

اختفاء العائلات

وقال إن العديد من العائلات الأخرى في مسقط رأسه في أرتوش «يتم اعتقالها أو اختفائها» ، مستشهداً بحالة ابن عمه زولبيقار قدرت، طالب علوم الكمبيوتر بجامعة شنغهاي جياوتونغ الذي فُقد خلال العطلة الصيفية لعام 2022 «لاستخدامه برامج إخبارية أجنبية.» ولا يزال رهن الاعتقال حتى اليوم.

قال كوثر وايت إنه لا يريد التفكير فيما تمر به أخته في المعتقل.

«أتخيل ما كانت تمر به على مدار الخمسين يومًا الماضية ... لأنه إذا كانت تخضع للاستجواب، كما تعلمون، مهما فعلوا في المعتقل، فقط التفكير في الأمر يؤذي مشاعري.

لكنه قال إنه لن يظل صامتًا بعد الآن.

قال: «بقيت صامتًا لمدة عامين تقريبًا، بينما كان الناس من حولي يفقدون أقاربهم أيضًا، ولم نكن نعرف ماذا نفعل». «شعرت وكأنني إذا تحدثت، فسيتم احتجاز والدتي، أو إخوتي، هذا الخوف الذي وضعوه داخلنا لمنعنا من التحدث.»

وقال إن «الديكتاتوريات تستخدم الخوف لتعيش»، محذرا من أن الناس في الخارج لن يتم التغاضي عنهم لأن الحزب الشيوعي الصيني يضاعف جهوده «لتصدير الاضطهاد» إلى ما وراء حدوده.

وقال: «سيكون وقتًا رائعًا للتحدث الآن، لأن الصين تخشى على سمعتها وتخشى منا نحن الناشطين».

ترجمة لوزيت مودي، حرره مالكولم فوستر.

ترجمة إلى العربية/ رضوى عادل

معلومات للتواصل
Adres: Kartaltepe Mah. Geçit Sok. No: 6 Dükkan: 2
Küçükçekmece / İSTANBUL
Gsm: +90 553 895 19 33, +90 541 797 77 00
info@istiqlalmedia.com turkistantimes.com